

Dodatok č. 2
ku
Kúpnej zmluve o prevode vlastníctva k nehnuteľnosti
uzatvorenej podľa § 588 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka
v znení neskorších zmien a doplnkov

medzi účastníkmi:

Predávajúca: Obec Diakovce
so sídlom: Hlavná 118, 925 81 Diakovce, SR
IČO: 00 305 898
konajúca prostredníctvom: Ing. Kristína Jakócsová, starostka obce

(ďalej ako „predávajúca“)

Kupujúca: G&B
Právna forma: LTD (spoločnosť s obmedzeným ručením)
Sídlo: Elbasan, Elbasan, ELBASAN, Lagija Partizani, rruga „Pusi qe
lahet vete“, pallati nr. 648/1, ap. 5, Albánska republika
Identifikačné číslo: L733I3210C
Zastúpená: Gerti Gjergji, správca

(ďalej ako „kupujúca“)

(ďalej predávajúca a kupujúca spolu aj ako „zmluvné strany“)

Preambula

Zmluvné strany Kúpnej zmluvy o prevode vlastníctva k nehnuteľnosti zo dňa 07.11.2023 sa dohodli na tomto Dodatku č. 2 ku Kúpnej zmluve o prevode vlastníctva k nehnuteľnosti zo dňa 07.11.2023 v nasledovnom znení:

Čl. I.

Mení sa označenie zmluvných strán Kúpnej zmluvy o prevode vlastníctva k nehnuteľnosti zo dňa 07.11.2023, ktoré po zmene znie nasledovne:

„Predávajúca: Obec Diakovce
so sídlom: Hlavná 118, 925 81 Diakovce, SR
IČO: 00 305 898
konajúca prostredníctvom: Ing. Kristína Jakócsová, starostka obce

(ďalej ako „predávajúca“)

Kupujúca:

G&B

Právna forma: LTD (spoločnosť s obmedzeným ručením)

Sídlo: Elbasan, Elbasan, ELBASAN, Lagjja Partizani, rruga „Pusi qe lahet vete“, pallati nr. 648/1, ap. 5, Albánska republika

Identifikačné číslo: L733I3210C

Zastúpená: Gerti Gjergji, správca

(ďalej ako „kupujúca“)

(ďalej predávajúca a kupujúca spolu aj ako „zmluvné strany“)

Čl. II.

Ostatné ustanovenia Kúpnej zmluvy o prevode vlastníctva k nehnuteľnosti zo dňa 07.11.2023 zostávajú bez zmeny.

Čl. III.

Zmluvné strany berú na vedomie, že tento dodatok nadobudne platnosť dňom jeho podpísania účastníkmi zmluvy a účinnosť nasledujúcim dňom po dni jeho zverejnenia podľa osobitných predpisov.

Zmluvné strany prehlasujú, že tento dodatok bol spísaný podľa ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, sú plne spôsobilí na právne úkony a ich zmluvná voľnosť nebola ničím a nikým obmedzená. Tento Dodatok si prečítali, s jeho obsahom súhlasia, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

Tento Dodatok je vyhotovený v 4 rovnopisoch, po jednom rovnopise pre každú zmluvnú stranu a dva rovnopisy sú určené na príslušné katastrálne konanie.

V Diakovciach, dňa 7.8.2024

.....
Obec Elbasan
Ing. Kristína J.
Právnik

V Diakovciach, dňa 7. 8. 2024

.....
Gerti Gjergji, správca, kupujúca